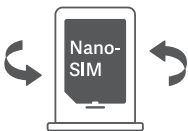




Tlačidlá  
hlasitosti

Tlačidlo  
napájania

Port USB typ C



Xiaomi 14

Príručka so stručným návodom

## Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre Xiaomi 14

Zariadenie zapnete dlhým stlačením tlačidla napájania.

Pri konfigurácii zariadenia postupujte podľa pokynov na displeji.

Ďalšie informácie nájdete na našej oficiálnej webovej lokalite:

[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### O SIM karte:

Do priechodka na SIM karty nekladajte žiadne neštandardné SIM karty. Môžu poškodiť priechodok na SIM karty.

**VAROVANIE:** Nerozoberajte toto zariadenie.

### OEEZ



Na účely bezpečnej likvidácie tohto výrobku je nutné dodržiavať osobitné preventívne opatrenia. Táto značka znamená, že tento výrobok v rámci EÚ nesmiete zahadzovať do bežného domového odpadu.

Výrobok odovzdajte na recykláciu, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia alebo zdravia nevhodnou likvidáciou odpadu a aby ste podporili trvalo udržateľné opakované využitie materiálov.

Ak chcete svoje zariadenie bezpečne recyklovať, využite zberné miesta alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste si zariadenie pôvodne zakúpili.

### POZOR

**AK BATÉRIU NAHRADÍTE BATÉRIOU NESPRÁVNEHO TYPU, HROZÍ NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU.**

**POUŽITÉ BATÉRIE LIKVIDUJTE PREDPÍSANÝM SPÔSOBOM.**



Nepoužívajte dlhodobo vysokú hlasitosť, aby ste predišli poškodeniu sluchu. Ďalšie bezpečnostné informácie a preventívne opatrenia nájdete na nasledujúcom prepojení: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Dôležité bezpečnostné informácie

Skôr než začnete používať svoje zariadenie, prečítajte si všetky nižšie uvedené bezpečnostné informácie:

- Použitie neschválených káblov, napájacích adaptérov alebo batérií môže spôsobiť výbuch, požiar, úraz elektrickým prúdom, predstavovať iné riziká alebo poškodenie zariadenia.
- Rozsah prevádzkovej teploty tohto zariadenia je od 0 °C do 40 °C. Používanie tohto zariadenia v prostredí s teplotou mimo tohto rozsahu môže poškodiť zariadenie.
- Ak je vaše zariadenie vybavené zabudovanou batériou, nepokúšajte sa vymeniť batériu sami, inak hrozí poškodenie batérie alebo zariadenia.
- Toto zariadenie nabíjajte len pomocou priloženého alebo schváleného kábla a napájacieho adaptéra. Používajte iba schválené príslušenstvo, ktoré je kompatibilné so zariadením.
- Po dokončení nabíjania odpojte adaptér od zariadenia a vytiahnite ho z elektrickej zásuvky. Zariadenie nenabíjajte dlhšie ako 12 hodín.
- Batéria sa musí recyklovať alebo zlikvidovať oddelene od domového odpadu. Nesprávne zaobchádzanie s batériou môže spôsobiť požiar alebo výbuch. Zariadenie, jeho batériu a príslušenstvo zlikvidujte v súlade s miestnymi nariadeniami.
- Batériu nerozoberajte, nedeformujte, nevystavujte nárazom ani pôsobeniu ohňa. Ak sa vám zdá, že je batéria deformovaná alebo poškodená, ihneď ju prestaňte používať.
  - Neskratujte batériu, pretože to môže spôsobiť prehrievanie, popáleniny alebo iné poranenia.
  - Nenechávajte batériu v prostredí s vysokou teplotou.
  - Prehriatie môže spôsobiť výbuch.
  - Batériu nerozoberajte, nedeformujte ani nevystavujte nárazom, pretože to môže spôsobiť vytekanie z batérie, prehrievanie alebo výbuch.
  - Nepáľte batériu, pretože to môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Používateľ nesmie batériu odstraňovať ani upravovať. Odstránenie alebo opravu batérie môže vykonávať len autorizované servisné stredisko výrobcu.
- Zariadenie uchovávajte v suchu.
- Nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami. Ak niektorá časť zariadenia nepracuje správne, kontaktujte zákaznícku podporu Mi alebo odovzdajte zariadenie autorizovanému servisnému stredisku.
- Iné zariadenia pripájajte podľa príslušných návodov na obsluhu. K tomuto zariadeniu nepripájajte nekompatibilné zariadenia.
- V prípade používania adaptérov na striedavý/jednosmerný prúd (AC/DC) sa musí zásuvka nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.



### Bezpečnostné preventívne opatrenia

- Dodržiavajte všetky príslušné zákony a pravidlá, ktoré regulujú obmedzenie používania mobilných telefónov v určitých situáciách a prostrediach.
- Nepoužívajte svoj telefón na čerpacích staniách ani v žiadnom výbušnom prostredí alebo potenciálne výbušnom prostredí vrátane oblastí určených na čerpanie pohonných látok, podpalubia lodí, zariadení na dopravu alebo uskladnenie pohonných látok alebo chemikálií, alebo oblastí, v ktorých môže vzduch obsahovať chemikálie či častičky, ako

napríklad zrno, prach alebo kovový prášok. Dodržiavajte všetky značky upozorňujúce na vypnutie bezdrôtových zariadení ako mobilný telefón alebo iné rádiové zariadenia. Svoj mobilný telefón alebo bezdrôtové zariadenie vypínajte v oblastiach, kde sa používa riadená detonácia, alebo v oblastiach, kde sa vyžaduje vypnutie „obojsmerných rádiových zariadení“ alebo „elektronických zariadení“, aby sa predišlo potenciálnemu ohrozeniu.

- Nepoužívajte svoj telefón v nemocničných operačných sálach, priestoroch pohotovosti alebo na jednotkách intenzívnej starostlivosti. Vždy dodržiavajte všetky pravidlá a nariadenia nemocníc a zdravotných stredísk. Ak máte zdravotný prístroj, poraďte sa so svojím lekárom a výrobcou zariadenia, či nebude váš telefón narúšať funkciu zariadenia. Vždy dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 15 cm medzi vašim mobilným telefónom a kardiostimulátorom, aby ste predišli potenciálnemu rušeniu kardiostimulátora. Z tohto dôvodu si telefón pri telefonovaní prikladajte k uchu na opačnej strane, než máte implantovaný kardiostimulátor, a nenoste telefón v náprsnom vrecku. Aby ste predišli rušeniu zdravotníckych pomôcok, nepoužívajte telefón v blízkosti načúvacích prístrojov, kochleárných implantátov a podobných zariadení.
- Dodržiavajte všetky nariadenia týkajúce sa bezpečnosti lietadiel a v prípade potreby svoj telefón na palube lietadla vypnite.
- Pri vedení vozidla používajte telefón v súlade s príslušnými zákonmi a nariadeniami o cestnej premávke.
- Ak sa počas búrky nachádzate vonku, nepoužívajte telefón, aby ste predišli zásahu bleskom.
- Počas nabíjania nepoužívajte telefón na telefonovanie.
- Telefón nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, napríklad v kúpeľni. Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, poranenia, požiar alebo poškodenie nabíjačky.

## Vyhlasenie o bezpečnosti

Operačný systém svojho telefónu aktualizujte pomocou zabudovanej funkcie na aktualizáciu softvéru alebo navštívte niektorý z našich autorizovaných servisov. Ak vykonáte aktualizáciu softvéru iným spôsobom, môže to spôsobiť poškodenie zariadenia alebo stratu údajov, bezpečnostné problémy a iné nebezpečenstvá.

## Nariadenia EÚ

### Vyhlasenie o zhode v zmysle smernice o rádiových zariadeniach (RED)



Spoločnosť Xiaomi Communications Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že tento digitálny mobilný telefón GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE/5G NR s funkciami Bluetooth a Wi-Fi 23127PN0CG vyhovuje základným požiadavkám a iným príslušným ustanoveniam smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode v zmysle smernice EÚ o rádiových zariadeniach je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Informácie o expozícii RF (SAR)

Toto zariadenie spĺňa limity špecifickej miery absorpcie (SAR) pre všeobecnú populáciu/ nekontrolovanú expozíciu (lokalizovaná hodnota SAR na 10 gramov pre hlavu a trup, limit: 2,0 W/kg) definované v odporúčaní Rady 1999/519/ES, smerniciach ICNIRP a smernici o rádiových zariadeniach (RED, smernica 2014/53/EÚ).

Počas testovania úrovne SAR bolo toto zariadenie nastavené na vysielanie na najvyššej úrovni certifikovaného výkonu vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach a bolo umiestnené do polôh, ktoré simulujú expozíciu RF počas používania bezprostredne pri hlave a vo vzdialenosti 5 mm od tela.

Dodržanie limitov SAR pri používaní zariadenia pri tele je založené na vzdialenosti 5 mm medzi zariadením a ľudským telom. Toto zariadenie by ste mali nosiť vo vzdialenosti minimálne 5 mm od tela, aby bola úroveň expozície RF v súlade s uvádzanou úrovňou alebo nižšia. Ak zariadenie nosíte blízko tela, mali by ste používať puzdrá alebo spony na opasok, ktoré neobsahujú kovové časti a umožňujú dodržanie vzdialenosti zariadenia od ľudského tela aspoň 5 mm. Expozícia RF nebola testovaná ani certifikovaná s použitím príslušenstva obsahujúceho kov neseného na tele, preto by ste sa mali vyhýbať používaniu takéhoto príslušenstva.

### Informácie o certifikácii (najvyššia úroveň SAR)

Limit SAR 10 g: 2,0 W/kg.

Hodnota SAR: hlava: 0,996 W/kg, telo: 0,995 W/kg (vzdialenosť 5 mm).

### Právne informácie

Toto zariadenie sa môže používať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Dodržiavajte národné a miestne predpisy platné na mieste používania zariadenia.

Toto zariadenie je vyhradené na použitie vo vnútorných priestoroch pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5250 až 5350 MHz, 5945 až 6425 MHz v: AT,BE,BG,HR,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,DE,EL,HU,IE,IT,LV,LT,LU,MT,NL,PL,PT,RO,SK,SI,ES,SE,UK(NI),IS,LI,NO,CH,TR

Pripojenie Wi-Fi (vrátane frekvenčných pásiem Wi-Fi, štandardov Wi-Fi a ďalších funkcií, ktoré sú schválené v špecifikáciách IEEE Standard 802.11) sa môže líšiť v závislosti od

dostupnosti v regióne a podpory miestnej siete. Funkcia sa môže v prípade dostupnosti pridať automatickou aktualizáciou (OTA).

Obmedzenia v pásme 2,4 GHz:

Nórsko: Tento pododdiel sa nevzťahuje na geografické územie v okruhu 20 km od centra základne Ny-Ålesund.

Uistite sa, že nabíjacie adaptéry sú v súlade s normami krajiny, medzinárodnými a regionálnymi bezpečnostnými normami.

## Frekvenčné pásma a výkon

Tento mobilný telefón ponúka len na území EÚ nasledujúce frekvenčné pásma a maximálny výkon rádiového prenosu:

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

Pásmo WCDMA 1/8: 25,7 dBm

Pásmo LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 dBm, pásmo LTE 42: 26 dBm

Pásmo 5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n41: 26 dBm, pásmo 5G NR n77/n78: 29 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi pásmo 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: od 5 150 do 5 250 MHz: 23 dBm, 5 250 až 5 350 MHz: 23 dBm, 5 470 až 5 725 MHz:

23 dBm, 5 725 až 5 850 MHz: 14 dBm, 5 945 až 6 425 MHz: 2 3dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m pri vzdialenosti 10 m

WPT: 110–148 KHz < 37,7 dBuA/m pri vzdialenosti 10 m

Možnosť pripojenia 5G závisí od krajiny, operátora a používateľského prostredia.

## Elektronický štítok

Toto zariadenie má elektronický štítok s informáciami o certifikácii.

Nájdete ho v časti Nastavenia > O telefóne > Certifikácia, prípadne otvorte Nastavenia a do vyhľadávacieho poľa zadajte výraz „Certifikácia“.

Model: 23127PN0CG

2312 znamená, že tento výrobok bude uvedený na trh po decembri 2023.

Pri využívaní tohto zariadenia ako bezdrôtovej nabíjačky sa vyžaduje, aby sa zariadenie používalo ako stolné zariadenie a aby sa v tomto režime neprenášalo.

Splnenie požiadaviek týkajúcich sa expozície RF pri používaní zariadenia v režime bezdrôtového nabíjania si vyžaduje, aby ste zariadenie umiestnili minimálne 20 cm od osôb.

Model : MDY-15-EK

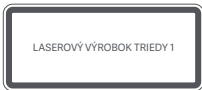
Ďalšie informácie o adaptéri nájdete na našej oficiálnej webovej stránke:

[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

## Vylúčenie zodpovednosti

Túto príručku so stručným návodom publikovala spoločnosť Xiaomi alebo jej miestna pridružená spoločnosť. Spoločnosť Xiaomi môže kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia vykonať zlepšenia a zmeny tejto príručky v dôsledku typografických chýb, nepresností aktuálnych informácií alebo zlepšenia programov a/alebo vybavenia. Takéto zmeny však budú zahrnuté do nových online vydání tejto príručky so stručným návodom (podrobnosti nájdete na adrese [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Všetky ilustrácie slúžia len na účely znázornenia a nemusia verne zobrazovať reálne zariadenie.

## Laserová informácia triedy 1



Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Poštová adresa výrobcu:

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road,  
Haidian District, Peking, Čína, 100085

Značka: Xiaomi

Model: 23127PN0CG

© Xiaomi Inc. Všetky práva vyhrazené.